KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 298/80

af 8. februar 1980

om salg til forudfastsat pris med henblik på udførsel af ikke-udbenet oksekød fra interventionsorganerne og om ændring af forordning (EØF) nr. 1687/76

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2916/79 [2], særlig artikel 7, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

Muligheden for til stadighed at tilbyde oksekød til intervention har bevirket, at der er oprettet store lagre i Fællesskabet;

i artikel 2, stk. 1, i Rådets forordning (EØF) nr. 98/69 [3], ændret ved forordning (EØF) nr. 429/77 [4], fastsættes det, dels at kød, som interventionsorganerne har opkøbt, må afsættes, når det skal udføres, dels at salgsprisen for dette kød kan forudfastsættes; denne salgsordning bør anvendes;

bestemmelserne i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2173/79 [5] bør overholdes for så vidt angår salg til forudfastsatte priser; for at lette udførselen af de pågældende produkter bør den overtagelsesfrist, der er fastsat ved forordning (EØF) nr. 2173/79, forlænges;

i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 1055/77 [6] kan der for de produkter, som et interventionsorgan ligger inde med, og som er oplagret uden for den medlemsstats område, hvor interventionsorganet er hjemmehørende, fastsættes en salgspris, der er forskellig fra salgsprisen for produkter, som er oplagret inden for nævnte område; ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1805/77 [7] fastsættes metoden til beregning af salgsprisen for disse produkter; for at undgå enhver misforståelse bør det præciseres, at de ved nærværende forordning fastsatte priser ikke uden videre anvendes for disse produkter;

det er nødvendigt at fastsætte, at der skal stilles en tilstrækkelig stor sikkerhed med henblik på at sikre udførelsen af dette kød; det er desuden nødvendigt at ændre Kommissionens forordning (EØF) nr. 1687/76 [8], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 239/80 [9];

Forvaltningskomiteen for Oksekød har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Der foretages salg til forudfastsatte priser af frosset oksekød, der er overtaget før den 1. september 1979 og som skal udføres.

2. Interventionsorganerne sælger først de produkter, som har været oplagret længst.

3. Produkterne, deres tilbudsform og salgspriser fastsættes i bilag I.

4. Salget finder sted i henhold til forordning (EØF) nr. 2173/79, særlig artikel 2 til 5, og forordning (EØF) nr. 1687/76.

5. Der kan indhentes oplysninger om mængder og oplagringssteder på de adresser, der er anført i bilag II.

Artikel 2

Som undtagelse fra artikel 18, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2173/79 kan fristen for overtagelse og udførsel af det kød, der sælges efter nærværende forordning, højst forlænges til tre måneder efter datoen for godkendelse af den ansøgning, der er omhandlet i artikel 3, stk. 2, i nævnte forordning.

---

[1] EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.
[2] EFT nr. L 329 af 24. 12. 1979, s. 15.
[3] EFT nr. L 14 af 21. 1. 1969, s. 2.
[4] EFT nr. L 61 af 5. 3. 1977, s. 18.
[5] EFT nr. L 251 af 5. 10. 1979, s. 12.
[6] EFT nr. L 128 af 24. 5. 1977, s. 1.
[7] EFT nr. L 198 af 5. 8. 1977, s. 19.
[8] EFT nr. L 190 af 14. 7. 1976, s. 1.
[9] EFT nr. L 27 af 2. 2. 1980, s. 21.

Artikel 3

Uanset artikel 15, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2173/79 fastsættes sikkerheden til 100 ECU/100 kg.

Artikel 4

I forordning (EØF) nr. 1687/76 foretages der følgende ændringer :

I bilaget, del I, »Produkter, som skal udføres i den stand hvori de udtages fra interventionslager«, indsættes følgende pkt. 17 og fodnote 17 :

»17. Kommissionens forordning (EØF) nr. 298/80 af 8. februar 1980 om salg til forudfastsat pris med henblik på udførsel af ikke-udbenet oksekød fra interventionsorganerne ([17]).

([17]) EFT nr. L 32 af 9. 2. 1980, s. 23.«

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft den 11. februar 1980.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. februar 1980.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

ANNEXE I — ANHANG I — ALLEGATO I —BIJLAGE I —ANNEX I —BILAG I

Prix de vente en Écus par 100 kg de produits (1)
Verkaufspreise in ECU je 100 kg des Erzeugnisses (1)
Prezzi di vendita in ECU per 100 kg di prodotti (1)
Verkoopprijzen in Ecu per 100 kg produkt (1)
Selling price in ECU per 100 kg of product (1)
Salgspris i ECU pr. 100 kg af produkterne (1)

DEUTSCHLAND

— *Vorderviertel, auf 8 Rippen geschnitten, stammend von:*	
Bullen A	160,000
— *Hinterviertel, auf 5 Rippen geschnitten, stammend von:*	
Bullen A	218,000
Ochsen A	208,000

DANMARK

— *Forfjerdinger, udskåret med 5 ribben, idet slag og bryst bliver siddende på forfjerdingen, af:*	
Kvier 1	131,500
Stude 1	133,000
Tyre P	139,700
Ungtyre 1	150,000
— *Bagfjerdinger, udskåret med 8 ribben, såkaldte «pistoler», af:*	
Kvier 1	195,400
Stude 1	198,000
Tyre P	209,400
Ungtyre 1	226,000

FRANCE

— *Quartiers avant, découpe à 5 côtes, caparaçons faisant partie du quartier avant, provenant des:*	
Bœufs R et O	158,280
Jeunes bovins U, R et O	149,639
— *Quartiers arrière, découpe à 8 côtes, dite «pistola» provenant des:*	
Bœufs R	232,416
Bœufs O	219,000
Jeunes bovins U et R	227,117
Jeunes bovins O	210,520

IRELAND

— *Forequarters, straight cut at tenth rib, from:*	
Heifers 2	153,600
Steers 1	160,000
Steers 2	160,000
— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*	
Heifers 2	208,200
Steers 1	216,000
Steers 2	216,000

(1) Au cas où les produits sont stockés en dehors de l'État membre dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du règlement (CEE) n° 1805/77.

(1) Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.

(1) Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello Stato membro da cui dipende l'organismo d'intervento detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.

(1) In geval dat de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau dat deze produkten onder zich heeft ressorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.

(1) Where the products are stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with Regulation (EEC) No 1805/77.

(1) Såfremt produkterne er oplagrede uden for den medlemsstat, hvor det interventionsorgan, der ligger inde med produkterne, er hjemmehørende, tilpasses disse priser i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1805/77.

ITALIA

— *Quarti anteriori, taglio a 8 costole, il pancettone fa parte del quarto anteriore, provenienti dai:*	
Vitelloni 1	150,000
Vitelloni 2	143,000
— *Quarti posteriori, taglio a 5 costole, detto pistola, provenienti dai:*	
Vitelloni 1	226,000
Vitelloni 2	215,800

NEDERLAND

— *Voorvoeten, recht afgesneden op 8 ribben, afkomstig van:*	
Stieren, 1e kwaliteit	160,000
— *Achtervoeten, recht afgesneden op 5 ribben, afkomstig van:*	
Stieren, 1e kwaliteit	218,000

UNITED KINGDOM

A. **Great Britain**

— *Forequarters, straight cut at tenth rib, from:*	
Steers M	160,000
Steers H	160,000
Heifers M/H	158,000
— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*	
Steers M	216,000
Steers H	216,000
Heifers M/H	213,300

B. **Northern Ireland**

— *Forequarters, straight cut at tenth rib, from:*	
Steers L/M	160,000
Steers L/H	160,000
Steers T	160,000
Heifers T	154,600
— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*	
Steers L/M	216,000
Steers L/H	216,000
Steers T	216,000
Heifers T	208,700

ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANNEX II — BILAG II

Adresses des organismes d'intervention — Anschriften der Interventionsstellen — Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Addresses of the intervention agencies — Interventionsorganernes adresser

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND :
Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung (BALM)
Geschäftsbereich 3 (Fleisch und Fleischerzeugnisse)
Postfach 180 107 — Adickesallee 40
D-6000 Frankfurt am Main 18
Tel. (06 11) 55 04 61/55 05 41, Telex : 04 11 156

DANMARK :
Direktoratet for markedsordningerne
EF-Direktoratet
Frederiksborggade 18
DK 1360 København K
tlf. (01) 15 41 30, telex 151 37 DK

FRANCE :
ONIBEV
Tour Montparnasse
33, avenue du Maine
75755 Paris Cedex 15
Tél. : 538 84 00, télex 260 643

IRELAND :
Department of Agriculture
Agriculture House
Kildare Street
Dublin 2
Tel. (01) 78 90 11, ext. 23 24
Telex 4280 and 5118

ITALIA :
Azienda di Stato per gli interventi nel mercato agricolo (AIMA)
Roma, via Palestro 81
Tel. 49 57 283 — 49 59 261
Telex 64 003

NEDERLAND :
Voedselvoorzienings In- en Verkoopbureau (VIB)
Hoensbroek (L)
Kouvenderstraat 229
Tel. 045-214 746
Telex 56 396

UNITED KINGDOM :
Intervention Board for Agricultural Produce
Fountain House
2 West Mall
Reading RC1 7QW, Berks.
Tel. 0734 583 626
Telex 848 302